



Πληροφορίες: Στράτος Βουγιούκας

Ταχ. Δ/ση: Αργύρη Εφταλιώτη 3

Τ.Κ.: 81100, Μυτιλήνη

Τηλέφωνο: 22510 37737

Fax: 22510 27589

email: [svoug@ptaba.gr](mailto:svoug@ptaba.gr)

Μυτιλήνη, 16 /07/2019

Αριθμ. πρωτ.: 1114

### **ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΑΝΑΘΕΣΗΣ**

**Θέμα:** Ανακοίνωση απευθείας ανάθεσης του Έργου «Σύνταξη μέρους των δύο εκθέσεων σε εθνικό και περιφερειακό επίπεδο (National and regional report), σχετικά με τις πολιτικές που προτείνονται σε 6 τομείς που λαμβάνουν χώρα σε θαλάσσιες προστατευόμενες περιοχές, επιμέλεια ολόκληρου του κειμένου και έλεγχος μετάφρασης από την αγγλική στην ελληνική γλώσσα». Το παραπάνω Έργο θα υλοποιηθεί στο πλαίσιο του Πακέτου Εργασίας 3.3.1, της Πράξης PHAROS4MPAs - Blue Economy and Marine Conservation: Safeguarding Mediterranean MPAs in order to achieve Good Environmental Status του Προγράμματος INTERREG MED 2014-2020.

Το Περιφερειακό Ταμείο Ανάπτυξης Βορείου Αιγαίου έχοντας υπόψη:

Τις διατάξεις:

1. Τον κανονισμό Προσωπικού των Π.Τ.Α. της χώρας, όπως τροποποιήθηκε και ισχύει σήμερα (ΦΕΚ 140/Β/18.2.98).
2. Τον υπ αριθμ 4412 /2016 (ΦΕΚ Α'/147/8-8-2016) Νόμο περί δημοσίων Συμβάσεων Έργων, Προμηθειών και Υπηρεσιών.
3. Το Ν.2141 του ΦΕΚ 78/Β/4.2.98 που αφορά στο κανονισμό Οικονομικής διοίκησης & διαχείρισης των Π.Τ.Α όπως τροποποιήθηκε και ισχύει σήμερα.
4. Τον Ν. 3614/2007 (ΦΕΚ 267/Α) «Διαχείριση, έλεγχος και εφαρμογή αναπτυξιακών παρεμβάσεων για την προγραμματική περίοδο 2007-2013», όπως ισχύει και ιδίως το άρθρο 10 παράγραφος 5 αυτού.
5. Τον προϋπολογισμό οικονομικού έτους 2019.
6. Το εγκεκριμένο οικονομικό αντικείμενο του έργου τόσο για το σύνολο των πράξεων όσο και τον προϋπολογισμό που αφορά το περιφερειακό Ταμείο Ανάπτυξης Βορείου Αιγαίου.
7. Την από 20-03-2018 συμφωνία εταιρικής σχέσης της πράξης PHAROS4MPAS με τον ηγέτη εταίρο WWF France για το πρόγραμμα συνεργασίας Interreg – MED 2014-2020





8. Την από 21-03-2018 σύμβαση χρηματοδότησης της πράξης PHAROS4MPAS για το πρόγραμμα συνεργασίας Interreg – MED 2014-2020.
9. Το εγκεκριμένο τεχνικό δελτίο της πράξης PHAROS4MPAS.
10. Τις διατάξεις του Ν.4270/2014 Αρχές δημοσιονομικής διαχείρισης και εποπτείας (ενσωμάτωση της Οδηγίας 2011/85/ΕΕ) – δημόσιο λογιστικό και άλλες διατάξεις (Φ.Ε.Κ.143/Α΄/28-6-2014) όπως έχει τροποποιηθεί και ισχύει.
11. Την ανάγκη υλοποίησης του έργου.
12. Την έγκριση παράτασης της Πράξης PHAROS4MPAs από το Πρόγραμμα INTERREG MED 2014-2020.

Ανακοινώνει ότι προτίθεται να προβεί σε διαδικασία απευθείας ανάθεσης σύμφωνα με το άρθρο 118 του Ν. 4412/2016 του Έργου «1) Σύνταξη της εισαγωγής και των συμπερασμάτων σε δύο εκθέσεις σχετικά με τις πολιτικές που προτείνονται σε 6 τομείς που λαμβάνουν χώρα σε θαλάσσιες προστατευόμενες περιοχές, σε εθνικό και περιφερειακό επίπεδο (National and regional report), 2) Επιμέλεια του συνόλου των δύο κειμένων, 3) Έλεγχος της ορθής μετάφρασης από την αγγλική στην ελληνική γλώσσα που θα δοθεί από επίσημο μεταφραστή». - Πακέτο Εργασίας 3.3.1.

Η προϋπολογισθείσα δαπάνη της εν λόγω ανάθεσης ανέρχεται συνολικά στο ποσό των επτά χιλιάδων ευρώ **(7.000,00€) συμπεριλαμβανομένου Φ.Π.Α.**

## 1. ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΤΟΥ ΕΡΓΟΥ - ΠΑΡΑΔΟΤΕΑ

Το φυσικό αντικείμενο του έργου που καλείται να υλοποιήσει ο Ανάδοχος, αναλύεται όπως παρακάτω:

- 1) Σύνταξη της εισαγωγής και των συμπερασμάτων μιας εθνικής και μιας περιφερειακής έκθεσης που θα περιλαμβάνουν πολιτικές που προτείνονται σε 6 τομείς (μέγιστο) που λαμβάνουν χώρα σε θαλάσσιες προστατευόμενες περιοχές. Τα συμπεράσματα που θα συνταχθούν, θα προέλθουν από τις πολιτικές που παρέχονται από τον Ηγέτη Εταίρο (WWF France) και θα πρέπει να προσαρμοστούν στα εθνικά και περιφερειακά δεδομένα.
- 2) Επιμέλεια του συνόλου των δύο εκθέσεων.
- 3) Έλεγχος της ορθής μετάφρασης από την αγγλική στην ελληνική γλώσσα, η οποία θα δοθεί στον Ανάδοχο από επίσημο μεταφραστή.

Τα Παραδοτέα του έργου είναι:

A1) Δύο κεφάλαια, για την εθνική έκθεση, στην αγγλική γλώσσα, με τίτλο:

Κεφάλαιο 1 «Εισαγωγή στο ιστορικό της χώρας σχετικά με τις Θαλάσσιες Προστατευόμενες Περιοχές και την Μπλε Οικονομία (An introduction of the country's background on MPAs and Blue Economy)».

Κεφάλαιο 10 «Γενικά Συμπεράσματα (General conclusions)».

A2) Δύο κεφάλαια, για την περιφερειακή έκθεση, στην αγγλική γλώσσα, με τίτλο:





Κεφάλαιο 1 «Εισαγωγή στο ιστορικό της περιφέρειας σχετικά με τις Θαλάσσιες Προστατευόμενες Περιοχές και την Μπλε Οικονομία (An introduction of the country's background on MPAs and Blue Economy)».

Κεφάλαιο 10 «Γενικά Συμπεράσματα (General conclusions)».

Αναλυτικά, τα κεφάλαια και για τις δύο εκθέσεις, θα είναι:

Κεφάλαιο 1. – An introduction of the country's background on MPAs and Blue Economy

Κεφάλαιο 2. – A general 2 page on MPAs & Blue Economy (θα δοθεί από τον ηγέτη εταίρο)

Κεφάλαιο 3. – An introduction to the Pharos project (θα δοθεί από τον ηγέτη εταίρο)

Κεφάλαιο 4, 5, 6 etc.- Policy brief on Sector 1, 2, 3 etc (μέγιστο 6 τομείς-θα δοθούν από τον ηγέτη εταίρο)

Κεφάλαιο 10. – General Conclusion

Β) Συνολική επιμέλεια των δύο ολοκληρωμένων εκθέσεων (National and Regional report).

Γ) Έλεγχος της ορθής μετάφρασης από την αγγλική στην ελληνική γλώσσα, η οποία θα δοθεί στον Ανάδοχο από επίσημο μεταφραστή και τελικές διορθώσεις των δύο κειμένων.

## 2. ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΟΥ ΕΡΓΟΥ

Τα Παραδοτέα Α1, Α2 και Β θα πρέπει να παραδοθούν στην Αναθέτουσα Αρχή έως τις 31/8/2019, έτσι ώστε να ανατεθούν για μετάφραση η οποία θα έχει ολοκληρωθεί έως τις 15/09/2019 και ο Ανάδοχος να παραδώσει το Παραδοτέο Γ στην Αναθέτουσα Αρχή έως τις 30/09/2019.

Η ημερομηνία έναρξης της σύμβασης συναρτάται με την ολοκλήρωση των διαδικασιών Ανάθεσης.

## 3. ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΕΡΓΟΥ – ΤΡΟΠΟΣ ΠΛΗΡΩΜΗΣ

Η προϋπολογισθείσα δαπάνη της εν λόγω ανάθεσης ανέρχεται συνολικά στο ποσό των επτά χιλιάδων ευρώ **(7.000,00€) συμπεριλαμβανομένου Φ.Π.Α.**, η οποία θα βαρύνει τις εγκεκριμένες πιστώσεις της εγκεκριμένης πράξης PHAROS4MPAS – Interreg MED και συγκεκριμένα την κατηγορία εξωτερική εμπειρογνωμοσύνη.

Η πληρωμή θα γίνει με την ολοκλήρωση του φυσικού αντικείμενου και μετά την παραλαβή των παραδοτέων από την Αναθέτουσα Αρχή και με την έκδοση χρηματικού εντάλματος πληρωμής που θα συνοδεύεται από τα νόμιμα δικαιολογητικά.

Όλα τα έξοδα του Αναδόχου για την υλοποίηση του αντικείμενου θα επιβαρύνουν τον ίδιο (αμοιβές συνεργατών, εξοπλισμός, μετακινήσεις κλπ).

Το συμβατικό τίμημα για τα παραδοτέα θα πληρωθεί μετά την έκδοση της απόφασης έγκρισης του πρακτικού της αρμόδιας Επιτροπής Παρακολούθησης και Παραλαβής των Παραδοτέων της Σύμβασης,





κατόπιν προσκόμισης των απαραίτητων δικαιολογητικών σύμφωνα με τις κείμενες διατάξεις και την ισχύουσα διοικητική διαδικασία, αφού πραγματοποιηθούν οι νόμιμες κρατήσεις.

Για όλες τις πληρωμές θα εκδίδονται τα απαραίτητα νόμιμα παραστατικά – δικαιολογητικά. Στη συμβατική αξία εκτέλεσης των προμήθειας, εκτός του Φ.Π.Α., γίνονται όλες οι νόμιμες κρατήσεις. Επίσης, επιβάλλεται:

α) Κράτηση 0,07% υπέρ της Ενιαίας Ανεξάρτητης Αρχής Δημοσίων Συμβάσεων (Ε.Α.Α.ΔΗ.ΣΥ) επί του οποίου παρακρατείται χαρτόσημο 3%, επιπλέον ΟΓΑ Χαρτοσήμου 20%.

β) Κράτηση 0,06% υπέρ της Αρχής Εξέτασης Προδικαστικών Προσφυγών. Η εν λόγω κράτηση υπέρ Α.Ε.Π.Π., υπάγεται σε χαρτόσημο 3% και ΟΓΑ χαρτοσήμου που υπολογίζεται με ποσοστό 20% επί του χαρτοσήμου.

Οι κρατήσεις επιβαρύνουν τον ανάδοχο.

Η Πρόεδρος του Δ.Σ.  
του Ταμείου

Χριστιάνα Δ. Καλογήρου  
Περιφερειάρχης Βορείου  
Αιγαίου